Arabe A2, leçon 16 : les nombres, l’âge, la date et les prix

A2 Leçon 16 sur 18

Tu dis ton âge, une date et un prix avec les nombres composés et les centaines.

Vocabulaire | Dialogue | Grammaire | Exercices

La prononciation est écrite en lettres latines (ā, ī, ū = voyelles longues ; ḥ, ṣ, ḍ, ṭ, ẓ = consonnes emphatiques ; ʿ = la lettre ع). L'arabe est toujours voyellé.

ARABE	PRONONCIATION	SENS
ثَلَاثَةَ عَشَرَ	*thalāthataʿashar*	treize
خَمْسٌ وَعِشْرُونَ	*khamsun waʿishrūn*	vingt-cinq (féminin)
سِتُّونَ	*sittūn*	soixante
سَبْعُونَ	*sabʿūn*	soixante-dix
ثَمَانُونَ	*thamānūn*	quatre-vingts
تِسْعُونَ	*tisʿūn*	quatre-vingt-dix

ARABE	PRONONCIATION	SENS
مِئَتَانِ	*miʾatān*	deux cents
أَلْفٌ	*alf*	mille
عُمْرٌ	*ʿumr*	un âge
سَنَةً	*sanatan*	an(s)
تَارِيخٌ	*tārīkh*	une date, l'histoire
ثَمَنٌ	*thaman*	un prix
الْعَاشِرُ	*al-ʿāshir*	le dixième
كَمْ	*kam*	combien

KARIM

كَمْ عُمْرُكِ؟

kam ʿumruki?

Quel âge as-tu ? (à une femme)

SALMA

عُمْرِي خَمْسٌ وَعِشْرُونَ سَنَةً.

ʿumrī khamsun waʿishrūna sanatan.

J'ai vingt-cinq ans.

KARIM

وَمَا تَارِيخُ مِيلَادِكِ؟

wa mā tārīkhu mīlādiki?

Et quelle est ta date de naissance ?

SALMA

الْعَاشِرُ مِنْ أُكْتُوبَرَ.

al-ʿāshiru min uktūbar.

Le dix octobre.

KARIM

وَكَمْ ثَمَنُ هَذَا الْكِتَابِ؟

wa kam thamanu hādhā l-kitāb?

Et combien coûte ce livre ?

SALMA

مِئَتَانِ وَخَمْسُونَ دِرْهَمًا.

miʾatāni wa khamsūna dirhaman.

Deux cent cinquante dirhams.

Les nombres composés, les centaines et les dates

Pour 21 à 99, on dit d'abord l'unité, puis وَ (et), puis la dizaine : خَمْسٌ وَعِشْرُونَ (25 : « cinq et vingt »). Rappel : de 3 à 10 le nombre est à l'inverse du genre du nom ; on dit خَمْسُ وَعِشْرُونَ سَنَةً (fém. : année) mais خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ كِتَابًا (masc. : livre). Le nom compté est au singulier avec « an ».

Les centaines : مِئَةٌ (100), مِئَتَانِ (200, duel), ثَلَاثُمِئَةٍ (300), puis أَلْفٌ (1000).

Pour une date, on emploie l'ordinal masculin : الْعَاشِرُ مِنْ أُكْتُوبَرَ (le 10 octobre). Pour l'âge : كَمْ عُمْرُكَ؟ / عُمْرِي ... سَنَةً.

Exemples

ARABE	PRONONCIATION	SENS
خَمْسٌ وَعِشْرُونَ سَنَةً	*khamsun wa ʿishrūna sanatan*	vingt-cinq ans
خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ كِتَابًا	*khamsatun wa ʿishrūna kitāban*	vingt-cinq livres

ARABE	PRONONCIATION	SENS
مِئَتَانِ وَخَمْسُونَ دِرْهَمًا	*mi'atāni wa khamsūna dirhaman*	deux cent cinquante dirhams
الْعَاشِرُ مِنْ أُكْتُوبَرَ	*al-ʿāshiru min uktūbar*	le dix octobre



Ibrahim explique

Pour 25 : l'unité d'abord, puis « et », puis la dizaine. Et pour une date, le jour est un ordinal.

Leçon précédente **Toutes les leçons** **Leçon suivante**